THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. XXIII.—No. 17 WEDNESDAY, MARCH 2, 1960 TORONTO, ONT.

Olympic Games Commentary Use Of 'Jap' Protested by JACL

LOS ANGELES.—Nisei who were watching the CBS telecasts of the VIII Winter Olympic Games from Squaw Valley, last Sunday were shocked at the abandon use of the word, "Jap", the Pacific Citizen commented when competitors from Japan appeared on the screen.

National JACL Headquarters pointed out in a letter to CBS headquarters in New York that "Jap" was an affront to persons of Japanese ancestry.

Mas Satow, national director, also telephoned Bud Palmer, who commented on the 60-meter men's ski jumps with Art Devlin, at Squaw Valley protesting the unfortunate usage of the word.

Palmer said he was so upset about the matter that he apologized to Dr. Kihara of the Japan Olympics team as well as expressing his apologies to Satow.

JACL Protest to CBS

In the letter to CBS Satow declared:

"To Americans of Japanese ancestry the shortened term is as obnoxious as other shortened and insulting terms used to express hate toward other minorities in America. We know the parties mentioned did not use the term deliberately since in the same breath they praised the efforts of the participants from Japan.

"However, the repeated use of the term on a nationwide broadcast is tantamount to its approval, and has seriously set back the efforts of our national organization to eliminate the term entirely from written and spoken language."

San Diegan Protests

The So. Calf., JACL Regional Office was in receipt of a letter of protest from Hedj Takeshita, San Diego JACL chapter president, who has noted one of the chapter members had called his attention to the flagrant use of the opprobious term.

Phone calls were also received early this week asking that strong protests be made.

While the commentator who used the expression may not have been aware of the derogatory nature of the term, "Jap", towards the end of the program he began using the proper term, "Japa-

(continued on page eight)

Japanese Cross Salmon-Trout With Success

SAPPORO, Japan.—The Hokkaido Fishery Incubation Station has created a historic new variety of salmon-trout by artificial incubation, it was revealed recently.

Specialists at the institute, lead by Hiroshj Eguchi, have been attempting the incubation since 1958. They crossbred a male ocean salmon of the North Pacific with eggs of an Oncorphynchus Nerka, a fresh-water trout living in inland lakes.

They reported that about 50 per cent of 3,500 fish eggs tested were successfully incubated. More than 7 per cent of the small fry have grown to topple the growing rate of natural salmon.

The Japanese scientists claimed it was the first time in history that fishery biology has created a new variety of fish by crossbreeding between inland water fish and ocean fish. Similar attempts on crossbreeding between ocean salmon and trout, however, have been studied in the United States and Soviet Union.

Institute officials expect to be able to promote growth of the new variety to 50-60 centimeters longer than regular salmon in northern waters.

The new fish also has the advantage of growing up in the same water in which they are incubated. Regular ocean salmon in northern waters on the other hand, lay eggs in rivers and grow in the ocean after incubation, they said.

The scientists hoped to mass produce the new fish in Japanese lakes in the future, thus avoiding catch limitations.

At present, Japanese salmon fishing in northern waters is faced with severe international restrictions.

Eguchi said their success in artificial incubation came by crossbreeding a male ocean salmon with a female fresh water trout after attempts at crossbreeding the opposite way failed.

A sample of the meat of the new salmon-trout was delicious they said.

Vancouver to Host 7th Buddhist Churches Of Canada Conference

VANCOUVER.—The 7th Canada Buddhist Association conference will be hosted by the Vancouver Buddhist Church over the weekend of March 5 and 6th at the Vancouver Buddhist Church, 208 Jackson Avenue, where representatives of various Buddhist Congregations across Canada will meet for discussion of responsibilities.

This year the hosts have drawn up a program of interest into the two-day confab with Rev. K. Ikuta slated as chairman of the services. Mr. C. Yada will be the chairman during the report—discussion period of the gathering.

On the first day, a memorial service will be held from 7:00 p.m. for deceased members of the church given by Rev. S. Ikuta, and the sermon by Rev. Newton Ishiura of Toronto. At 5:30 p.m. a welcoming party will be held.

On the 6th, at 9:00 a.m., a general discussion period will take place until 4:00 p.m. with lunch worked into the day's program. Among the topics to be discussed will be: To make a calendar giving a lesson for each day; to clarify details of a visit to Kyoto Honganji (headquarters); budget for Buddhist Churches of Canada; constitution and by-law; a fund for retired ministers of the Buddhist faith; to improve the ways and method of marriage and funeral services; to send Rev. H. Nekoda of Raymond Buddhist Church to Japan for further studies and spiritual aid to Dalai Lama.

Koyanagi Wins Slalom

ORANGEVILLE, Ont. — Aki Koyanagi of Toronto High Park Ski Club won the men's Alpine Combined championship of last Sunday's invitational meet at Cedar Springs Ski Club, in Hockley Valley near here.

Koyanagi's win in the slalom gave him a winning margin over Clark Munro of Cedar Springs in both the Alpine and slalom. Ron Hayashi of High Park placed third in the slalom behind Koyanagi's of 40 seconds.

RACIAL BIAS EXISTS IN WESTERN PROVINCE

VANCOUVER. — Individually Canadians are fine.

Taken collectively "something happens to them," a UBC physics scholar is quoted as saying in the Vancouver Sun in launching Brotherhood Week in Mount Pleasant Legion Hall.

The scholar, Ajit Singh Rupaal of India said:

"They believe in brotherhood—but some are brothers and some step-brothers," he said. "They believe in equality but think some people are more equal than others."

Mr. Rupaal, who is president of UBC's International House, scored the step-brotherly treatment in immigration policies. The same rules should apply to all nationalities.

Here's how he urges people to carry out ideals of brotherhood in a practical fashion.

—Make friends with foreign families in your neighborhood;

—Raise money for International House;

—Have your children learn foreign languages;

—Do something about Canadian immigration laws.

Dr. W. G. Black, citizenship liaison officer for B.C., warned there would be no big policy change in immigration in 1960. There was no point in predicting changes that could not come about, he said.

He did recommend that all who do arrive as "landed immigrants" be treated as equals.

Earlier Dr. Black warned of three dangers in the field of brotherhood work: excessive sentimentality, vagueness as to practical means or carrying out brotherhood and its possible use as a front for pacifism by powers which might wish to endanger "our way of life."

Racial discrimination over jobs, places to live, social organizations and services still exists he said offering a four-point program for "practical brotherhood":

—Invite people to join social organizations regardless of race.

—Open up all jobs in terms of merit.

—Welcome people of any racial origin in any residential district.

—Open up hotels, beauty shops, and cemeteries to all.

"I don't want to mention companies or firms, but there is evidence to indicate there are still a number of discriminations which make make these people feel very unhappy," said Dr. Black, referring specifically to Chinese, Japanese, native Indians and Negroes.

There are occupations which do not have a proportionate amount of people from racial origins other than white, Dr. Black said.

Couples of Mixed Marriages Wear Masks of Strangers

VANCOUVER.—In a high school poll an overwhelming number of young people listed inter-faith dating as the subject they would most like discussed. That is easily understood was the comment made by Dr. F. S. Morley to the Sun.

Cold statitstics reveal that where man and wife are both Protestant 6.8 marriages fail; where both are Roman Catholic 6.4 fail; but in mixed marriages 15.2 per cent fail or two and a half times as many.

Quite often a couple will say to me: "Religious difference will not matter because neither of us takes religion seriously." This class has the largest casualty list of all—16.7 per cent separated!

Young people in love impatiently think concern about religion is nonsense. Faith lifts marriage above the animal and dignifies and beautifies every relationship in God. Religion integrates the home.

Why are all churches opposed to mixed marriages? Not because the church fears losing members. Not because of prejudice. Nor is it a notion of older people to thwart youth. It is because they don't work out unless they cease to be mixed.

As Pope Pius XI said: "There will be wanting that close union of spirit which as it is the sign and mark of the Church of Christ, so also should be the sign of Christian wedlock, its glory and adornment.

"For, where there exists diversity of mind, truth, and feeling, the bond of union of mind and heart is wont to be broken, or at

(continued on page eight)

Japan Plans Study Trip To Alaska to Know North

TOKYO.—A 22-man Japanese scientific expedition to Alaska will leave for a three and a half month study of America's 49th state sometime this month it was said recently.

The expedition will be the first made by a Japanese scientific group to Alaska and also to the North American continent.

Dr. Misawo Watanabe, a professor of geography at Meiji University in Tokyo, who will lead the exepedition, said it will be the start of a three-year survey by the university on Alaska.

Watanabe, who visited Alaska briefly two years ago, said his group will conduct archeological excavations, study glaciers, topography, the lives and habits of Eskimos and Indians, and climb Mr. McKinley.

"The main purpose of the expedition," Watanabe told United Press International, "is that to know more about the north, and that means Alaska."

He said that a "further advance in the prehistorical and ethnological studies in Japan can no longer be hoped for, without considering Alaska and northeast Asia."

Reason Why West Shows Interest In Zen

By Prof. MASUNAGA

TOKYO.—For man the most important thing is life. Life is always in flux, and it is the creative matrix of the new. Anything without life is dead. Life is creativity and vitality as its essential elements. Originally all living things embody creativity and vitality. But eventually, over many years, they become rigid, form-ridden and dogmatic.

In "Decline of the West" (Untergangdes Abendlandes), Oswald Spengler (1880-1936) wrote that the west has civilization but no culture. This weakness has now become apparent in politics, economics and science. Many taboos have emerged in social conventions and traditions. Techniques and machines brought about the industrial revolution: man has been taken up into the cogs of the machinery and has lost his basic humanity. Man, surrounded by machines, mass communications and organized systems, has become alienated from freedom and sponstaneity. Zen seems unusually well-suited to break the deadlock facing modern man.

Science has now emerged into the atomic and outer space age. Originally based on humanism, science gradually came to be considered all powerful and autonomous.

In this way it moved in the wrong direction, luring mankind toward destruction. Zen seems to have a vital role in correcting this false tendency of science.

Although the world is said to be moving toward a thaw, the two ideological camps are still in sharp conflict. The weak nations are caught in the middle, wavering from left to right.

Zen offers the possibility of basically undercutting this dualism. It can help man overcome the ideologies for the first time.

The West tends to emphasize the individual over the group. But even in individual man there are two facets. They are the false self and true self.

No matter how much the individual emphasized it does no good if the emphasis is on the false self. Through the true self the dignity of man emerges. In Christianity, God is worshipped as "an absolute other" (das ganz Andere); he is separated from man. Zen, on the other hand returns man to this original wholeness and shows him his true self.

In Buddhism the true self is called Buddha-nature. Buddha-nature includes man's religious nature and true humanity. It is deeply involved in human dignity. Thinkers in Europe and America have sensed this. Zen, with its emphasis on man's true self, has given them new insights into human potentialities. Christianity talks about a future kingdom of heaven and makes it the dwelling place of the soul.

But Zen considers this too far removed from the actual world.

Zen tries to help man live fully in this world. This is called the expression of full function. Zen

(continued on page eight)

Home to Accept Cases

BEAMSVILLE, Ont.—Due to more aged persons requiring nursing care, the Nipponia Home at Beamsville, Ontario is reported to have included this facility for the simpler cases. One or two patients who are not incontinent can apply for entry to the Home. Those wishing to take advantage of this situation or request further information are asked to write to Nipponia Home, RR 3, Beamsville, Ontario.

人事消息

■婚　約

▲ダウンズビュウの永田治徳氏夫妻息ハリー春雄氏とベルトモアの伊東清次郎氏夫妻息女キャスリン政江さんは一月十日伊東氏宅で婚約披露した。

▲レスブリッジの中村ツル氏息バービ・二男氏と前野憲一氏息女マージー・美代子さんは下野敷一氏夫妻の世話で上海樓に於て二月十四日婚約披露した。

▲トロントの木村カツ子夫人長女榮子さんと同市の大津ツユ夫人次男義治氏は上田武雄氏夫妻の世話で一月二十四日西湖樓で婚約披露した。

▲晩市の小田村敏雄氏夫妻息女エミー・エミ子さんと在日の桃谷ワイ夫人息秋雄氏は二月二十日横原夫人宅で婚約披露した。

■結　婚

▲コールデールの青木伊之助氏夫妻息正雄氏とレスブリッジの中釜龍太郎氏夫妻息女律子さんは尾崎精二氏夫妻の媒酌で一月三十日レ市佛教會にて河村開敎使司式の下に結婚式を擧げマーカス・ホテルにて披露した。

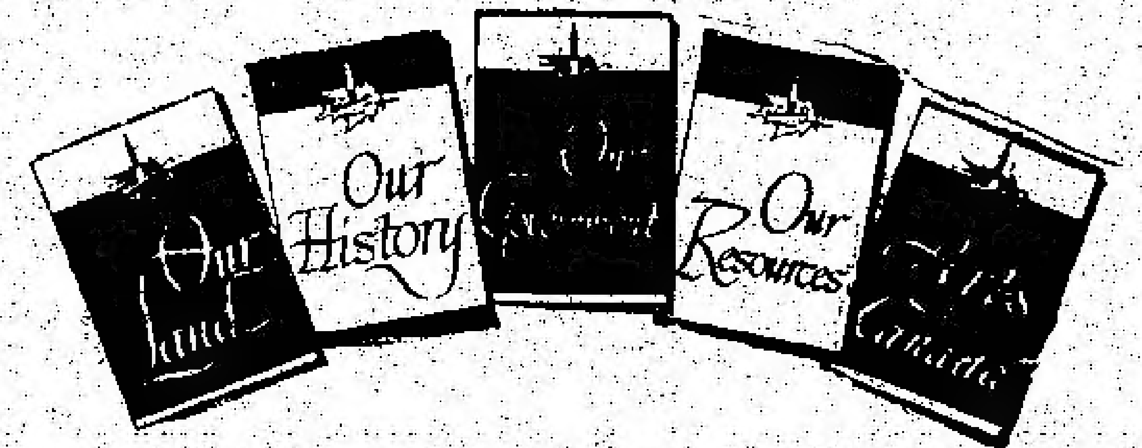
■死　亡

▲オークビルの中野リク氏(七二)は二月十九日同地病院にて死去、二十日ト市日系合同教會に於て清水牧師司式の下に告別式を執行。

▲コールデールの高山留吉氏夫人やゑ氏(八四)は二月廿三日死去、二十五日同地佛教會で河村、猫田兩開敎使司式で葬儀を執行した。

▲ケローナのラットランド在住花輪喜七氏(七四、和歌山縣出身)は二月二十五日市立病院で肝臓ガンのため死去した。

▲宮城縣人千葉きちの氏(八二)は二月十九日ニューマーケット病院にて死去、二十二日エリオット葬儀社で清水牧師司式の下に告別式を執行した。



カナダに關する知識をふやす爲のパンフレット
希望により英、佛語どちらかのパンフレットを
無料で送ります

カナダに關する理解を深めることはあなた方の日常生活をより樂しいものにします。

前記パンフレットは英語かフランス語でカナダの地理歴史、政府、資源、美術等に關し書かれたもので新來者のみならず子弟のためにも有用なものであります。

希望の際は左記のフォームに必要事項を記入し

THE CITIZENSHIP BRANCH
CITIZENSHIP BUILDING
OTTAWA, CANADA.

宛に申込んで下さい。郵税は要りません。

エレン・フエアクロー
市民權・移民大臣

THE CITIZENSHIP BRANCH
CITIZENSHIP BUILDING
OTTAWA, CANADA.

Please forward to:

氏　名 Name ______________
（活字型で書くこと）

住　所 Address ______________

下記を御送り下さい

英語　　フランス語
（どちらか一つを指示すること）

國　情	Our land ____	Notre pays ____
歴　史	Our history ____	Notre histoire ____
政　府	Our government ____	Notre gouvernement ____
資　源	Our resources ____	Nos resources ____
美　術	Arts in Canada ____	Les arts au Canada. ____

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

●日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくんでます
●外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じて送金して下さい。

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人エル・ジエ・ワーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.
H. W. Greer & Son Ltd., Agent,
501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乗船と同時に日本船にて事足り、お年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用をお勧め致します。

晩市出港	横濱入港
三月　五日	三月廿八日
七月　二二日	七月十六日

運賃
- キャビン(八〇名)　四二五弗以上
- 三等エー(六九名)　三〇〇弗
- 三等ビー(一二九名)　二八〇弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

便利な地域の住宅賣物

▲ビートレス街(カレッジ街以北)賣物、學校、交通の便よく、六室レンガ一軒建。サンルーム付きでオイル・ヒーテング、レーシもある。▲二、五〇〇弗拂・殘金はモーゲジ。オープン、十年間拂い。至急に賣りたし。

ケン・ワイルス商會
日系主任　柳澤元仁
M. YANAGISAWA,
Agent for Ken Wiles Ltd., Realtors
Phone: Office HU. 7-3161
Res. LV. 4-1427 or OX. 9-3776

野ざらし姫

山手樹一郎

そうお安くお前なんかのおもちやにされてたまるもんかと、全身に闘志をみなぎらせているお菊太夫だ。

「なんて薄ぎたない面なんだろう」

「なにをッ」

「鏡を見てごらんよ。それで赤い舌をだらりと吐き出していれば、まるで、さかりのついた野良犬さ。いやらしいつてありやしない」

まともに眉をひそめてやると、悪黨には悪黨の見栄があるから、さすがにちよいと男の胸にこたえたらしい。それを反撥するように

「なにを吐かしやがる。可愛がられてから尻つ尾を振つて、くんくんと鼻をならすなよ」

いと、わざと下卑(げび)てくる。

「あたしはこう見れても人間さまさ。こんな野つ原のお天道さまのあかるい下で犬の眞似なんか眞つ平だ。薄みつともない」

「大きく出やがる。高が小屋掛け番人のくせに、金屏風を張りめぐらした中で、いろごとをする柄かよ。わらわせるない」

「市松、お前男なら金屏風をめぐらした絹布の蒲團の中で、あたしを口説いてごらん。盗人のくせに錢惜しみをして、ただの野天で女を口説こうなんて、そんなしみつたれた料簡(りようけん)じや、子守つ子だつて惚れやしないよ」

「吐かしたな。じや手前、金屏風をめぐらした中ならおとなしくおれのいうことをきくか」

「ふうんだ、いい年をしてお前初めて女を口説くのかね。惚れる惚れないは女の勝手、惚れさせる惚れさせないは男の腕。一度好きとなつたら、女なんて地獄までついて行きたがる奴さ」

ふうんと鼻の先で笑つて見せて、お菊は傳八郎のたくましい肩幅が喰いついてやりたいほど嬉しくなる。

「手前、人をそんな口車にのせて、途中であのさんぴんのところへ、逃げ出そうつていうんだろう。腹はちやんと讀めてらあ」

「すきがあれば逃げるさ。逃がさないように連れてつて、物にしてごらんよ」

半分はやけのやん八で、お菊はあけつ放しだ。

「手前もおかしな女だな。昨夜あんなに振られ通しによくも振りぬいた野郎のところへ、まだ尻つ尾を振つて行きてえのか」

こんどは市松が無魔し切つたような顔をする。

おわび

去る金曜と土曜の兩日、トロント近郊の大雪のため注文配達が出來ませず、お得意さまに甚だご迷惑をおかけ致しましたことを略儀乍ら紙上にておわび申上ます

大陸家庭消費組合

住宅・ペイント 室内

△ジエー・アンド・ジー日系ペインターおよび紙張り。十年以上の經驗を以てペイント及び紙張りの御用命に應じます。

須貝武(ジョン)

電話アルォー七—一〇九二

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロ市ヤング街二二九番ルーム四〇三

電話イーエム三—五〇〇二

自宅オエクスー—三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

「國寶」新米入荷

醬油

◎最寄りの商店にてお求め下さい

食料雜貨直輸入卸商

西澤商會

S. NISHIZAWA CO., LTD.

IMPORTERS AND EXPORTERS

WHOLESALE GROCERS

755 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

RES. 827 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

足部保健委員會 推奨

NATIONAL FOOT HEALTH COUNCIL

氣持のいい はき具合!!

二重編みになつていますが、足の裏に接する内面はヤワラカい布地を用いています。

Penmans

(専賣特許)

二重底靴下

6-10-0

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●便麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症

其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。

晩市ダンレビー街二一五

志風讓治

215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-2044

魚

日本人向魚一切御値段で小賣

△サモン、チツプス= 一斤 三十仙

△エビ 一斤 八十仙

○カマボコやフイッシ・ボール用のミンス・フイッシ其他なんでもあります

トロ市カレジ街五八五

グルプステイン魚店

GRUPSTEIN'S FISH MARKET

585 College Street, Toronto, Ont. Phone LE. 6-9986

ワヤリング

△(ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け・電氣器具施設等。無料でエスチメート致します。電氣類について一切御相談におうじますから御一報下さい。

相星バーニー

46 Princeway Drive, Scarboro, Ont. Phone HI. 4-6033

新しい

○ピーシー產ノリ 一枚 二十五仙

○日本種物各種 一袋 十仙

キノ魚肉店(木下)

KINO'S MARKET Box 57, Slocan City, B.C.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチヨーチ街角)

NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 4-2934

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE 155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會で 61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所で 787 Sammon Avenue

花

HO. 6-2041

HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉强の

シヤロン花屋

(イーノー花屋改め)

942 Pape Ave.

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street

VANCOUVER 2, B.C.

日本行切符 販賣代理

日本郵船 大阪商船 プレシデント・ライン

○呼寄手續

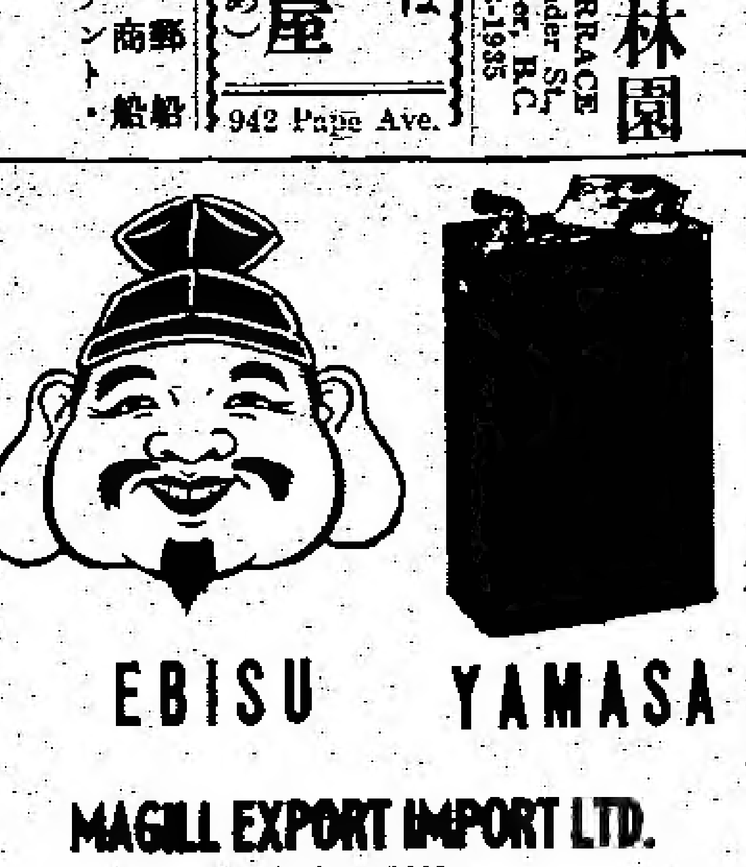
保險一切—自動車、火災、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五

電話 エムユー四—二七四七

(自宅)エイチエー一〇一七一エル



好評の—ヤマサ天ぷら油・信州味噌

日本品各種直輸入

マギル貿易商會

日本人部 尾崎 ?幸

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.

P.O. Box 2003

(2909 Grandview Hwy.)

Vancouver 3, B.C.

HE. 4-2522

優れた色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3971

85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

—日本種物—

大根 練馬 宮しげ 時無し 結球白菜

ナス カブラ 白ジク カラシナ ゴボウ

サヨマメ

トロント市チエスナツツ街八五

Continental Family Co-op.

618 Dundas St. W., Toronto

Phone EM. 6-5589

リパチー米 百斤 十六弗五十仙

小花切大根	二十五仙
千切大根	三十五仙
サンマトメト煮 三キャン	一弗
赤貝味付(大)	四十五仙
イカ味付(大)	四十仙
(小)	二十五仙
松茸飯 一袋	二十仙
淺利貝味付	三十仙
イカ塩カラ	五十仙
カツヲ塩カラ	五十仙

大陸家庭消費組合

トロント市ダンダス街六一八

電話 イーエム六—五五八九

五輪大會 成況して閉幕

カナダは得点順第八位で善戦

【スクォー・バレー發】當地で開催の第八回冬期オリンピック大會は二十八日閉幕したが、非公式の得點順位はソ連が斷然群を拔いて一六五・五點でトップ、次いでスウェーデン、米國、ドイツ、フィンランドでカナダは三二點を稼ぎ第八位、日本は六・五點で十五位。カナダはハッキーで米國に敗れ第二位となった。しかしカナダは二人組フィギュア・スケートで金メダル(十點)をとり、女子スキー競技でもカナダ最初の一位に入った。オタワのアンナ・ハグヴイト嬢(二二)が新記錄を出して入選したのである(もしハッキーでカナダが優勝しておれば、カナダは三つの金メダルを受けたことになる)。日本ハッキー軍はフィンランドと對戰後、フィンランド選手の荒っぽい競技ぶりにフンガイし、なぐり合いを演じたが雙方とも冷静をとりもどし握手して試合を終えた一幕もあった。スクォー・バレー大會はまず成功だったといえるが、入場者一日平均三万五千の目標が半數にしか達しなかったことはとらぬタヌキの皮算用に終ったことと、バレー近くに止宿施設が不足という事實から多くがテレビを通じて觀戰したことで收入が予期通りみられなかったことは一九六四年度のオリンピックに有益な注意になったといわれる。

『ジャップ』に市協が抗議

なお大會中、テレビ・アナウンサーが惡意的でなく『ジャップ』という言葉を五度も使って日本選手の出場につきコメントしたことに對し、桑港日系市民連盟はシービーエスに正式抗議を申し入れたところ、同放送主任はひどく遺憾の意を表明し、こんご絶對に『ジャップ』を使用しないことを確約した。

看護が要る

老人の世話もできる ニッポニア・ホーム

ビームスビルのニッポニア・ホーム創立當初の事業目的は老年恩給受領者の保護ということになっているのであるが、他の一般の老人ホームの傾向にならい、少數の特別看護を要する老人の世話もすることになり病院手當の必要のない人、例えば中風、アースライタス(關節炎)の如く或る程度身体の自由がきかん人で兩便がオマルで用足しの出來る人なら、一人や二人の世話が、現在の施設をもってしても出來るそうであるから希望者は詳細をホームに問き合せて相談するとよい。六十五才以上でペンション又は州政府の生活費補助を受けている人々のためのルームもまだ四つ、五つ空いているので、希望者は申込むがよい。

尾崎記念館の落成式

【東京時事通信】尾崎記念館の落成記念式が二月二十五日岸首相、清瀨、松野衆參兩院議長、各國大使らを迎えて東京永田町の同記念館で行なわれた。式場にはアイゼンハワー米大統領が描いたリンカーンの肖像画をはじめ各國からの寄贈品が展示された。(トロント市からも繪畫一面が寄贈されている)。

萩原大使の寄稿文が オタワ議會で質問さる

△本紙がこのほど『時代遲れのカナダ移民政策』と題して、カナダの差別的な對日本人移民についてオタワ政府に反省を促がす社說をかかげ、それに對して萩原大使が日英兩語で一文を寄稿したことが先週のオタワ議會でとりあげられた。

△ピッカースギル議員(前移民大臣)がニュー・カナディアン紙上に出た萩原大使の一文に『岸首相はカナダ政府首腦者と移民問題を討議した』と書いていることをデイフエンベーカー首相に突き込み說明を求めた。ダ首相は一体何のことか知らぬ存ぜぬと回答したのち、しばらくしてこれに說明を加えたが、要するにサスカチワン州政府は日本からの各部門技術者並びに經營擔當者の入國を希望していることについて話し合った。つまりこれら日本人が來ることになる場合、一定滯什期間以上に滯在し得るかどうかという點についての問題を話し合ったと回答したので、ピッカースギル議員も一應納得したわけである。

スタンプ・クラブ創立

メトロ・トロントの國際會館(カレッジ街七〇九)では來る六日午后五時から、『スタンプ・クラブ』創立會を催す。同好者の參加を希望。英・北米切手協會のウェストン氏が『切手蒐集手始め』につき講演する。

四日は世界祈禱日

三月四日(金)の世界祈禱日にト市の日系人合同教會並びに日系聖公會の兩婦人會は例年のように合同して祈禱會を開くことになった。今年はドーバーコート街七〇一の合同教會一世禮拜堂で開かれるが、兩教會の會員はもちろん一般の人々も誘い合わせての出席方が希望されている。

マニトバ佛婦役員

【ウイニペッグ發】マニトバ佛敎婦人會本年度新役員は次の通り決定。

△顧問西村節子△理事關濱ザワエ、坂本ハツエ、山上ミサエ△幹事松尾カナエ、青木シズエ△會計寺西八重子 西關ミサオ△監査役酒井ユキ子 渡邊ミサオ△通信書記(日文)奥春子 松久保キミエ 宮崎ミツエ(英文)沖村エミ子 酒井千代子△社交部長川崎コノ△訪問部長桑田トキ 鶯アツ子△演藝部長實崎早子 下地ミユキ 江島エミ子 早川キン 太田和枝 堤一女△ケッチン係岡野タネ 谷口コマ△評議員中野シズエ 和泉ミヤ子 永松カツエ 小島コタネ 山根梅子 久留島ミスヲ 岡部カスミ 井上サダ 日夏ナラ 平岡キセ 土井キノ 永森ツヤ

照會は廣瀬氏宅(ケート街六六八)にされたし。

故きちの(宮城縣人八十二才)

母故きちの儀過去數年間健康勝れずトロント市ウェスターン、ジェネラルの兩病院、ケルニラク療養院等に入院し專門醫による治療を受けて居りましたが何分にも老齡の身故藥石効なく二月十九日午前零時五分ニュー・マーケット病院に於て永眠致しました事を辱知の皆樣に謹告申し上げます。追而二十二日午後八時よりアール・エリオット葬儀社に於て合同教會清水牧師司式の下に告別式を執行し翌二十三日ハイランド・メモリアル・ガーデンに埋葬の節は御多用且嚴寒の候にも拘らず多數の皆樣が御會葬下され上御鄭重なる弔辭弔電弔花御香奠等を賜わり生前故人の受けた御見舞と御同情をも含めて茲に略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申し上げます。

ピーシー州ミンストレル島 喪主 千葉金三郎
妻 シヅカ
トロント市 參男 千葉參次
妻 尚美
ピーシー州バーノン 女婿 大内雄
妻 洋子
孫 一同
トロント市 親族代表 田中時一
友人代表 杉浦雲雄
トロント市合同教會

●尾山ショウ提供の日本映畫『朝の口笛』と『彌太郎笠』が三月十七日午後七時半からレイモンドで、二十日にはレスブリッジ市のキャピタルで午後二時から上映。

●晩市で三月五、六兩日開かれるカナダ佛教團會議にアルバータ教區からは河村猫田兩開教使と信徒側から高口吉藏、田口甲兵衞兩氏が出席する。

●梅窪灸點師 一カ月の予定でウイニペッグ市に出張

先亡者追悼法要

三月祥月法要

來る三月六日(日曜)午後二時右法要を營なみますから集って御參詣下さる樣御案内申し上げます。

ト市佛教護法會

好評映畫を上映!!

△日系人間に大好評を博した『明治天皇と日露大戰爭』を特別上映することになりました。
△ほかに伊勢灣台風の被害狀況を撮影したニュース映画『泥海の悲劇』と、日米合作映畫『エスカペード・イン・ジャパン』(日本でいたずら)のカラー映畫を併寫します。
△上映開始は午后六時で八時から『明治天皇……』を一回上映します。入場料は一弗二十五仙。
△期日は三月七、八、九日の三晩。ゆっくり一夜を樂しんで下さい。

おなじみのアスター劇場 ヤングとブローワ街角

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
—日系各位の御引立を御願申上ます—
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー 電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-0830

滿足して食べていただけるお米
◎さくら米
極上等品
◎鹽スズコ(再着荷)
ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

安心して召上られる
チェリスター米
百斤=一六弗七五仙

おいしくてたきやすい
松白米
百斤 一五弗七五仙
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.
Phone WA. 2-4486 — WA. 2-4486

日本便り（四）

南北老人

日本の石油ブーム

◇近年、長者番付を獨占した形があった石炭財閥もどうやら落ち目になって來たようだ。——九州の筑豊炭田でさえ、小炭鑛はもう立って行けない。大炭鑛はあわてて人減らしを中心とする企業整備だ。

◇石炭時代から石油時代に轉換する變り目がやって來たからなのだ。——國有鐵道は、何年計画かで、石炭を全部電氣と重油に切り換えることにして、着々實行を始めて居るし、電力會社は、これ以上の水力發電新設は勘定に合わないとして、火力發電を大規模に始め出し、その燃料の大半は重油を使うという方針を打ち出している。

◇九州大牟田にある三井系の化學工業會社でさえ、すぐ隣りにある同系三池炭鑛の石炭を買わずに、燃料を石油に切り換えるという皮肉さだ。

◇ただ今秋田縣の沖合にヤグラを構えた海底掘り拔き井戸が、見事に成功し（昨年大量噴油を始め出した。——本年になって新潟縣でも直江津北方の海岸で空前の埋藏量と言われる天然ガスを掘り當し、ここでも海中探油の見込みが充分だということだ。

◇とは言っても、日本産は需要のホンの少部分にしか當らない。——昨年の消費料は原油になおして二千万トン、十年後には七千万トンになると經濟企劃廳では發表して居る。

◇時も時、ペルシア灣で純日本資本のアラビア石油會社が海底大油田を掘り當てた。——一月三十一日のことで、日産一千トンと持て囃して居る。——この社長は滿洲で鳴らした山下太郎で、大ラッパで聞えている男ではあるが、四年後には年産一千万トンにして見せると吹き立てている。

◇何はともあれ、石油ブームの時代、石炭凋落をよそ目に、擴張に次ぐ大擴張に追われている。

東京・大阪間二時間半

◇空中旅行全盛の時代、日本も先進國に追いつこうとブーブー言いながら努力を拂っている。——が、正直のところ、敗戰で一時製作を差し止められたのがタタって、まだまだ相撲なら幕下格に行って居ない。

◇それでもとにかく海外線も出來たし國内線もボロ飛行機でヨチヨチ始め出して居る。——大したことではないんだが、鐵道がアワて出した。自動車やトラックとの競爭に壓倒されそうなのに、これにまで競爭されたらカナわんと言うのだ——そこで車体改善とか、スピード向上とかいうものに、莫大な金を注ぎ込んでいる。

◇その現われの一つが東京・大阪間の東海道新線建設だ。——米國なみの幅の廣い廣軌線を、一つの踏み切りもないように、しかも成るべく直線に敷いて、兩都市間を二時間半で走らせようというのだ。——途中下車驛わずかに十ヶ所。

◇新東京驛は現在は鍛冶橋になっている八重洲口に新設する。京都驛も今の南隣りに造るということに今月（二月）初め決定した。——大阪驛はずっと離して宮原操車場の東を選ぶという。

◇といっても吹田操車場なら知って居るという人の方が多かろうが、宮原操車場というのは、現在の大阪驛の北二マイル半ばかりに當り、東淀川驛から言わばその南半マイルばかりの地點だ。

◇ここに十エーカーばかりの高架の廣場をつくり、舊東海道線や山陽線や電車に連絡しようとするもの。——夢物語ではない、方々のトンネルは、すでに着々と工事が進められて居り、一九六四年のオリンピック競技大會にはキッと間に合せるんだと張切って居る。

老人ホームの話

ウ市 江波生

日本では五十年の昔、養老院と呼ばれたものは肉身的にも經濟的にもヘルプレス（無援）の孤獨老人を收容する所で、親なし兒を收容する孤兒院と同じものであった。だが今は違う。

今日の吾等一世老人はペンショナーと呼ばれて、經濟的にもカナダ政府のバックがある。ペンションを日本語で『恩給』と言って居るが、必ずしもオナサケで頂いて居るのではない。

吾等は過去五十年間カナダの産業の爲めに働いて來た。工場や山や河で不慮の死をとげた同胞はおびただしいものだ。即ち戰死軍人と同じで吾等は産業の戰士であった。カナダ政府が歸化の有無に拘らず、誰でも年配に達した一世老人にペンションを與える理由は玆にあると思う。

縁あって夫婦になったが老年に至って同じ日に天國行きは出來ない。地獄でもよいいっしょに行きたく思っても、それも叶わぬ。必ず一方が先きで一方が後に殘る。そこに孤獨の淋しさがある。なぜ淋しいか。朝夕の『話對手』の無いことだ。

話し對手の無い者同志が集って、その缺陷を補うて一つの家庭的團欒の中に餘生を送る。だから老人ホームと呼ばれる。此の名稱は事實を表現して居るものだ。

一世と二世の色々の問題を要約すると『英語と日本語』の問題に歸着すると思う。言葉で充分意志を通じ得ない所から問題が起る。兎も角一世老人は日本語の話せる友、又、時代を同じうした相手が欲しい。所謂『昔話しに花を咲かせる』事を望んで居る。まぐろの刺身、すきやき、うどん、豆腐の日本食も欲しい。又それは吾等の隱居後になくてはならん條件だ。此の要求に應じて創始せられたものがニッポニア・ホームであると言えよう。

見た所、ニッポニア・ホームは吾々の必要とする老後の生活條件を全部備えて居るようだ。老後の爲めの娯樂・醫療・衞生等凡てが完備している。空氣のいい果樹園の中にモダーン設備をした此のホームは日本趣味を加味した建物で、又恐ろしく開放的で室内は明るい。日本式庭園、室内の裝飾もあくまで日本趣味を生かしておる。此のホームは少くともオンタリオ同胞間の一つの名所である。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の方から御寄附を頂きました事を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲晩市の近藤要次郎氏 故松山いよ氏記念

▲トロントの西村ジョージ氏夫妻 長女出産記念

▲トロントの西村金三郎氏夫妻 初孫（濱出ハービー氏夫妻長男）出産記念

▲ステヴストンの濱川コト氏 故奥[illegible]吉氏記念

赤十字社はいつも活動しています

そしてあなたも、あなたの財的援助によって、その仲間に加わっているのです。あなたのヘルプによって赤十字社は、たえず多くの人道的な仕事を積極的に推し進めて行くことが出來るのです。

一九六〇年度におけるあなたの援助を以て、カナダ赤十字社は私達の社會、州そして國家に奉仕をつづけているのです。遠い國から『援助』を求められた場合、赤十字社はすばやく援助の手をさしのべることをあなたはご承知のことと信じます。

お金だけでは赤十字社が意圖する多くのサービスやプログラムを遂行することはできません。幾百万のカナダ人の奉仕的努力を得てのみ、赤十字は年から年中の要求に應えられ得るのです。ですから、赤十字の寄附募集員が訪れた際は、どうぞ奮ってできるだけ多くを與えることによって、あなたの役割を果していただきたいとお願い致します。

與えることによって再び奉仕ができます

RED CROSS

[illegible]

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

ソ連首相の演說 逆に比準促進か

「安保條約」は世界平和亂す

【ジャカルタ發】インドネシア訪問中のフルシチョフ・ソ連首相は先週末、インドネシア議會で「日米新安保條約は世界平和を脅かすものである」と演說、日本を誰一人として脅かし、侵略しないということは百も承知の上で、なぜ日本はその國土內に米國基地を引き續いて與えるのか。日本の指導階級は、日本がこのさきまで軍事行動を以て東南アジア諸國をドレイ化しようとしたことを各國が忘れていると思っているのだろうか。かかるギャンブルは日本自体にとってきわめて危險であるということを率直かつ強硬に言明することは重要であるという意味を述べたものである。ソ連首相のこの演說に對し、岸首相は大阪での記者會見で「日本に對する內政干渉で日本を中立化しようとの意圖にもとづいたものである」となし、新安保條約は純粹に防禦的性格のものであり、日ソ共同宣言に違反しないと語った。

【香港發】ソ連首相がインドネシア議會で行なった演說と、二度にわたるソ連政府抗議申し入れは却って安保條約批准を早める結果になるものとみられている。とくに安保條約に反對の社會黨は全國的反對運動を企圖している矢先、ソ連が內政干渉とみなされる出方をとっていることにフンガイしていることは注目すべきであるとされ、ソ連が北京政府の事前行なったとみられる對日覺書とソ連首相の演說は日本國會における安保條約批准を早める皮肉な結果をもたらすことになろうと觀測されている。

日加原子力協定

【東京時事通信】日本政府は先般「原子力の平和利用における協力のための日本國政府とカナダ政府との間の協定の締結について承認を求める件」を衆議院へ提出した。

國境紛爭解決へ

周恩來が四月中旬訪印豫定

【香港發】インド・中共國境紛爭解決のため、周恩來首相はニューデリーに赴きネール首相と會談を行なうことになったと中共は今週發表した。それによると、ネール首相はこの問題について三月中に話し合うよう周首相に書簡を寄していたが、周首相は四月でないとインド首相に出向けないと返書してきたもので、その返書內容はきわめて友好的であり話し合えば解決の望みは十分にあることをほのめかしている。周恩來のインド訪問はアラブ連合國のナサール大統領が十二日間中共を訪問後の四月十日以後とみられる。

『日系人』を紹介

シチズン誌が長文記事掲ぐ

△オタワ市民權市民部が年四回出す「シチズン」誌の二月號には「日系カナダ人」と題して日系人のことをかなり長文で紹介している。日系人がカナダに渡航しだしたことから移民制限、安賃金勞働、日系人分布狀態など戰前までの日系人事情を書いている。

△そして一九四二年以後の戰時における日系人、分散團体活動、日系人史のプランに言及したのち、現在の日系人のほとんど全部はカナダ人生活のなかにとけ入っていて、とくに二世、三世はカナダナイズされていると說いている。さらに老人ホームのこと、センターのこと、兩新聞社のことなどにふれており、ト市等の年中行事であるピクニックについても述べている。

△日系人の戰前における經濟的貢献から再定住、二世の經濟的自立と事業を指摘し、多くの有能二世が社會的に認められていることを例を以て紹介したものである。

特別國連總會を

有色人國が要求

【國連發】アジア・アフリカグループの二十九の國連代表團は、特別國連總會の召集を求めるため、今週必要なる措置をとることになった。アジア・アフリカ・グループは一九五九年の國連總會での決議に反して、去る二月十三日フランスがサハラ砂漠で原爆實驗を行なったことについて討議する特別總會の召集を要求しているのであるが、この總會を開くためにはハマーショルド事務總長は國連加盟國八十二カ國のうち四十二カ國の承認を必要とするのである。エー・エー・グループはさらにこの問題について討議を重ねることになっている。

不公正なる移民法を 何とかすべきである

先週晚市で行われた「兄弟愛週間」に際し、二名の學者が大要次の如き演說を行なった。

△ブラック博士（カナダ市民省市民部連絡主任）この週間に際して四カ條を實行すべきである。すなわち（一）人種のいかんを問わず社交機關に人々を招くこと（二）技能にしたがってすべての仕事を開放すること、（三）どんな人種でもどこの住宅地にも歓迎すること、（四）ホテル、ビューティショップそしてあらゆる墓地をあらゆる人種に開放すること。

△そしてブラック博士は、いまなおある會社では、特に中國、日系、印度および黑人の就職を差別してこの人たちを不愉快にしていることを指摘した。

△シンダ・ルバール教授（ピーシー大學國際會館長で「インド人」）個人的にはカナダ人は立派である。ところが集團的になるところりと人間が變る。カナダ人は兄弟愛のことをよく知っているが、實の兄弟と腹違いの兄弟を區別している。カナダの移民政策も「腹違い」の取り扱いをいれている。

△眞實の兄弟愛を實施するには（一）近所の外國人家族とつき合うこと、（二）國際會館のため寄付を集めること、（三）子供に外國語を敎えること、（四）カナダの移民法をなんとかすること等をあげているが、この點についてブラック博士は「今年中には移民法の改正は全く望みがない」といっている。

パス行列つくり 主婦たち首都へ

【オタワ發】既報＝北オンタリオの處女林にぽつかりと誕生したモダンな町エリオット・レーキは唯一の產業であるユレニアム鑛山が、世界需要の縮少でピタリと運轉を中止、ためにブレッド稼ぎの夫君らはいずれも失業、じっとしておられないと百五十名の主婦たちがバス行列をつくりオタワ政府に苦衷を訴えに先週末赴いた。

マ王女ご婚約！

【ロンドン發】マーガレット王女は社交寫眞師アントニー・アームストロング・ジョンズ氏（二九）とご婚約成立と先週正式發表があり、全英國民をビックリさせた。このご婚約にはエリザベス女王、フイリップス殿下もお喜こびである。アームストロング・ジョンズ氏は過去六カ年社交人專門の寫眞師で、二年前英王室のご用命もうけマーガレット姫のご寫眞を撮ったのがきっかけとなり、二人の間に戀が芽生えたものといわれる。ご結婚は二ヵ月後の予定とのことであるが約婚者ジョンズ氏は一般人、父は辯護士である。

△マ王女ご婚約に對するカナダ側の反響は全般的に大きな喜こびであるが、ディフェンベーカー首相は「ワンダフル」と發表し、シーシーエフ黨議會黨主ヘーザンアーギュ氏は二人がカナダで新婚旅行されるよう希望した。

元タシメ收容所 ボーイズ・タウンに

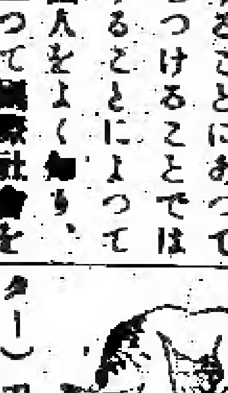
【晚市發】戰時中一番多くの日系人が収容されていた「タシメ・キャンプ」のあった七百八十エーカーの土地に「ボーイズ・タウン」建設を計畫し、そのためビーシー州民から約八万弗の寄付を集めたが、その最多くの寄付予定者合同教會が紛失しているので當局が取り調べ中であり、ボーイズ・タウン計畫は行き惱み狀態にあるので、この取り調べが完了するまで一般市民がこのプランに寄付しないよう注意を與えている。

「東洋研究」では劣る カナダ各大學の實情

【モントリオール發】トロント大學のビッセル總長は今週當市のカナディアン・クラブに招かれ「カナダの大學における東洋およびスラブ研究は他の西歐國にくらべて遙かに劣っている」と大要次の如く演說した。

△このほど十三ヵ國の西歐國を調べた結果、東洋研究という點においてカナダはいちばん下位にあり、スラブ研究もほとんど同樣というなさけない狀態である。しかし、マギル大學が回教研究科とトロント大學が近東研究科を設けているのは特記すべきである。

△我々の目標は他國人の文化を了解することにあってそれをおしつけることではなくそうすることによって我々は他國人をよく知り、その上に立って國際社會を建てていかねばならない。ソ連がこのほどアジア、アフリカおよびラテン・アメリカ學生に對し無料敎育と經費を與えたことはソ連の有効なプロパガンダである。



△このほどト市日系カメラ店（ジャパン・カメラ・センター）ではガラスを破られてカメラ六つを盜まれた。時價七百弗以上と推定されている。また二度も泥棒に入られて物品を盜まれたト市佛教會では又たもやその佛壇神に入られてお賽銭箱をきれいにさらわれた。三度もやられるとはひどすぎる。

SPORTS

Strength of Hatashita Clubs Felt With Capture Of Trophies at Niagara Falls Judo Tournament

The noise of striving and grunting men and hardened bodies striking mats packed down by impact upon impact and Japanese judo terminology rang through the auditorium walls of Niagara Falls Vocational Institute on Saturday, February 27th evening.

Sponsored by the Niagara Falls Hatashita Judo Club, its first Invitational Judo Tournament, participants representing 18 clubs of Ontario, Nova Scotia and the U.S. fought in this contest before a capacity crowd of about 600. This judo tournament was, for the main part, the audience's very first introduction to judo and was received with zeal, interest and enjoyment.

Teams participating were MacMaster University, Niagara Falls, Buffalo, Oshawa Maple Leaf, Bellville, Oakville, Peterboro; clubs from Toronto, Ryerson, Willowdale, RCAF Downsview, Kendokan, Kidokwan, West End YMCA, Harmonie, Hatashita Home Club, and Chiropractic College.

Capably emceed by Tats Hori, 2-dan, the evening's program other than the actual tournament was a children's demonstration of all descriptions of tumbling and breakfalls by the tiny tots ranging from 6-years to pre-teen age of the Niagara club; nage-no-kata by Elaine MacCrossan, 1-dan, and Larry Hodgins, 2-kyu of Hatashita Home club and goshin-jitsu demonstrated by Miss MacCrossan and Frank Hatashita 4-dan. They were well received by the appreciative audience.

During the evening packed with thrills and surprises, members of the Niagara Falls club made a sweep to victory over the Hatashita Home club in the final round of the team challenge bout. Flashing remarkable speed was Joe Vail, 1-kyu, who threw Paul Schelck, 1-kyu, Quebec and Ontario under black belt champion, with tomoe-nage in a sudden-death match. The home club, in an extension, made the error of sending in winded Schelck while the champions detailed the capable fresh contestant.

In the black belt division of the tournament Henk Janssen, 3-dan, of Hatashita Home club repeated his continuous victories in gruelling matches defeating his Home club mate, three-month-old 1-dan, Bob Haines in the finals.

Vying for the Individual Challenge Cup were other notable judokas. Mr. Perry Teal, president of the Nova Scotia Judo Association (CKBBA affiliate), participated regardless of age. Mr. Teal, a never-ending promoter of judo in Nova Scotia was taught under the guidance of Mr. Shimizu while attending the University of Toronto 19 years ago. Another was Mr. Tsurukada Sada, 3-dan judoka from Japan who is currently studying at the Buffalo Medical College. He was eliminated in the earlier rounds by runner-up Bob Haines by half a point.

The highlight of the evening was the presentation of trophies to the Niagara club and Janssen for executing their supremacy over opponents till the thrill-packed end. Mr. Perry Teal presented the individual winner the Challenge Cup and Mr. Mitsuyuki Sakata, Treasurer of CKBBA, the Team Challenge Trophy to the Niagara team.

The judging and refereeing were handled by George Tsushima, Mits Tanino, Eric James, Mr. Sakata, Mas Takahashi, Frank Hatashita.

It might be noted here that Mr. Bill Manson, 1-dan, founder of the young Niagara club must be commended for his efforts in coming up with continuous winners in various tournaments.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

Consider the advantages of CHINA HOUSE'S New magnificent Banquet Rooms, large Dancing Hall; Free Parking, Reasonable Prices. No finer facilities anywhere.

IDEAL FACILITIES
BANQUETS
WEDDINGS
SOCIALS
Cantonese & Mandarin
plus
Steaks, Roasts, Lobsters
Information, Reservation
And Free Phone Delivery
RU. 1-0123

CHINA HOUSE

925 Eglinton Ave. W.
Toronto

Nisei Among Kelowna Judoka to Receive Belts

KELOWNA. — Announcement of Five Kelowna athletes who have been awarded the coveted black belt of judo was made earlier last week.

Eddie Sakamoto climbed to the second degree of the 10-step black belt, highest of judo's honors. First degree winners are Fred Heinzelmann, Carl Mishi, Jack Denbow and Stan Matsuba.

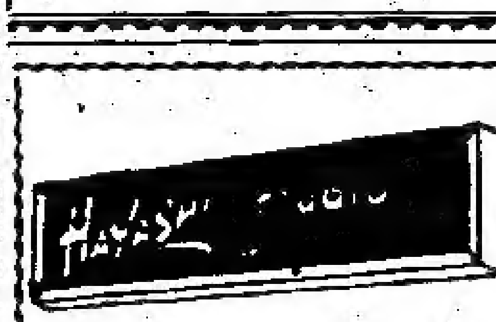
Announcement was made by the British Columbia black belt grading committee.

Heinzelmann and Mishi received the news on return from a Steveston judo tournament where both reached the semi-finals. Each had to eliminate three opponents to place among the top four.

One of the favorites, Pacific West Coast champion Ken Yamada, was tossed out of competition in the second round.

Awarding of a first-degree black belt is based on the ability, knowledge, devotion to the sport and reliability of character.

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673


1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6278

Special Social With Prizes at RecSo Sunday

The cold, bitter winds of March may howl outside your doors but things will be swinging at Club Rec Socratic's special social this Sunday night.

The latest hit parade songs will be played for your enjoyment and unusual prizes will be given for various novelty dances. If it's Prez Prado's latest cha-cha tunes, or Rompin' Ronny Hawkins; number one disc of the swinging sounds from the late thirties and forties, you'll hear them all come Sunday evening.

Step out and enjoy yourselves; the atmosphere is warm and congenial. So grab your coat and galoshes and we'll see you all then. Dancing starts from 8:00 p.m. and is continuous till eleven bells.

"Shuffle on over to the local pad, that's 14 Hagerman Street.

"Get a load of the latest goings on, it's a gas man, it's a gas".

—M.F.

Alberta to See Movies

LETHBRIDGE, Alta.—Oyama Show will present two Japanese features, "Asa no Kuchibuye" and "Yataro-Gasa" on March 17 in Raymond beginning 7:30 p.m. and at the Capitol Theatre in Lethbridge on March 20th beginning 2:00 p.m. Both are with English sub-titles.

Paintings on Display

Water Colors of Japan by Irene Collins will be the March exhibit at Beaches Branch, Toronto Public Libraries, 261 Queen St. East.

The exhibit will also include some ceramics and block prints. Miss Collins teaches at East York Junior High School and has exhibited in Canada, Australia, New Zealand and Turkey. The library is open to the public every weekday except Wednesday, 12 noon to 8:30 p.m.; Saturdays from 10:00 a.m. until 6:00 p.m.

KEG NEWS

FRIDAY NIGHT 10-PIN. Feb. 19: Jack Watanabe 570; Sab Seki 567; Mickey Cinicola and Kayo Shigetomi 547; Ken Izumi 546; Fred Miyazaki 543; Tom Madokoro 542; George Nakamura 536; Mas Kawabata 534; Tets Ikeda 533; Joe Tsujimoto 531; Joe Ito 530; Sid Kondo 527; Doc Yasui and Fred Tanaka 519; Jim Kitamura and Tak Takemura 517; Aki Furukawa 516; Jack Sagara and Idenouye 515; Tad Wakabayashi 514; Sam Hayashi 512; Mike Sakura 506; Tish Yokoyama 505; Ken Doi 504; Roy Takeno 502; Tosh Onizuka 501; Jeep Seki and Sub Miike 500.

Ladies: Toy Hashizume 477; Mary Ebata 463; Marie Kobayashi 458; Shirley Tanaka 440; Alice Nagami 429; Eri Yamamoto 426; Pat Ono 425; Kim Baba 423; Terry Yamanaka 419; Toy Hashizume 415; Mits Miyazaki 407; Tomi Baba 403; Marie Shoji 401.

* * *

FRIDAY 10-PIN: Feb. 26. Terry Doi 577; Jim Burns 571; Tom Baba 552; Tets Ikeda 544; Jack Watanabe 543; Johnny Nishimura 543; Joe Yamada 540; Ken Izumi 538; Joe Togawa 529; George Kubota, Ken Nakanishi 528; Kayo Shigetomi 527; Tom Madokoro 526; Jeep Seki 523; Mike Sakura 518; George Masuda 517; Ed Utsunomiya, Doc Yasui and Ben Mori 512; Joe Ito 511; Mike Idenouye 507 (233); Kim Kitamura 506; Jim Morita 505; Yukio Murata 505; Archie Matsumoto, Sho Mori 504; Mossy Mitsui, Sandy Kobayashi and Jack Sagara 502; Jack Tanaka 500.

Ladies: Doreen Sumi 482; Mary Ebata 578; Yuri Yamamoto 477 (202); Marge Tahara 469; Nancy Mori 468; Terry Yamanaka 451; Toy Hashizume 445; Marie Kobayashi 442; Shirley Tanaka 425; Kim Baba 416; Alice Nagami 406; Marge Nagao 402; Louise Baniet 400.

—Mary

BEST-BESTWAY. Feb. 22: Aki Sogawa 715 (203, 352); Mits Kuroda 686 (287, 200); Gord Smith 659 (222, 212, 225); Jack Tanaka 650 (207, 241, 202); Jack (223, 238); Roy Chiba 620 (235).

Ladies: Ann Pollock 607 (224, 211). Ishikawa 648 (235, 222); Joe Tehara 627

* * *

BEST-BESTWAY: Feb. 22. Aki Sogawa 715 (203, 352); Mits Kuroda 686 (287, 200); Gord Smith 659 (222, 212, 225); Jack Tanaka 650 (207, 241, 202); Jack Ishikawa 648 (235, 222); Joe Tehara 627 (223, 238); Roy Chiba 620 (235).

Ladies: Anne Pollock 607 (224, 211).

—H.M.

WEDNESDAY 10-PIN: Feb. 17: George Tanaka Jr. 540 (201); Robert Turner 539; Jack Watanabe 534 (200); Bob Adachi 533 (207); K. Kumai 532 (202); Ray Tani 531 (205); Joe Tsujimoto 531; Kaido Shimizu 530 (204); Moza Matsumoto 530; Yuki Onizuka 522; Sam Hayashi 514; Tak Ohashi 513; Dick Tanaka 512 (206); Tosh Sakura 510 (201); Tom Fujimoto 506 (210); Dick Aoki 506.

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-0427
432 Parliament Street
TORONTO

dates and doings

Lakehead Club's Variety Concert Termed Success

The sports parade brought many a laughter in which the following participated. Standing left to right, Nancy Honda (on horse), horse, Peggy Inaba and Theresa Miyata, Mrs. Tatebe, Mrs. Hiba, Mrs. Omae, Mrs. Nishikawa, Jeanne Nishimura, Mrs. Seki, Mrs. Inouye; kneeling, left to right Mrs. Mitsunaga and Mrs. Asano.

* * *

Those who participated in the New Year concert at the Lakehead from left to right are Sab Arinobu, Chiyako Fuchihara, Tom Horiguchi, Amy Nishimura and Fred Nishikawa (back row), Luke Nakamoto, Kaz Iwasa, Tom Tabo, Harry Kamo; Chu Hayashi and Dave Horiguchi.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

TYPIST. Young lady required for downtown office. Dictaphone experience not necessary but helpful, good working conditions. For appointment call Mr. Best at EM. 8-2144 (Toronto).

Male Help Wanted

A BODY AND FENDER MAN for auto body shop, excellent working conditions, highest wages. Phone RO. 6-0111 (Toronto).

OFFSET PRESSMAN, must be experienced on Harris Press, also multi. Phone LE. 4-6303 or evenings LE. 2-6918 (Mas Sugamori) (Toronto).

TRUCK driver for west-end dry cleaning establishment. Weekly salary. Phone LE. 6-9364 (Toronto).

Business Opportunity

A RESTAURANT for sale or rent, good location on Kingston Road. For further information call Dick Arai at OX. 1-7100 (Toronto).

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
828 Broadview Ave., Toronto

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
Dalco Print

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Registered Real Estate Broker
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE
PHONE HO. 9-0551

Japanese Kabuki is Blend of Drama, Music & Dance

By LARRY S. TAJIRI

Novelist Pearl Buck once told us—on a tension-filled day back in 1943 when it seemed imperative to get the Nisei story before the world—that the best way to reach the American conscience would be through the pages of a best selling novel.

Perhaps the Nisei were too close to their wartime experience—of evacuation, relocation and of combat in Europe and the Pacific—but few have attempted to communicate it in a work of fiction. There have been exceptions, of course, such as Monica Sone's relocation novel. "Nisei Daughter" (Atlantic, Little, Brown), but most of the literature about the Nisei and the war has been penned by non-Nisei. Along with the books (James Edminston's "Home Again" is one), one would put Robert Pirosh's screenplay for the MGM movie "Go for Broke."

Of the books none reached a wide readership, although the film "Go for Broke" was well received. Then last year James Michener's magnum opus, "Hawaii," was published and it has been the No. 1 bestseller for many weeks.

"Hawaii" is a documentary of the island chain which became the 50th state, presented in terms of fiction. An integral part of Michener's big book is the story of its residents of Japanese ancestry, focused in the accounting of two generations of the Sakagawa family. "Hawaii" presents, more explicitly than in any other novel, the wartime story of Japanese Americans. It tells of the Sakagawa sons and their experiences in a Japanese American military unit in Europe. Men from Hawaii served in two all-Nisei units, the 100th Battalion and the 442nd Regimental Combat Team. Michener calls his group the "Two-Two-Two" and he has even invented a shoulder patch and a motto for them, "Mo' Bettah".

* * *

Los Angeles and San Francisco will see two theatrical productions of considerable interest to Nisei during the late spring and summer. One is the Rodgers and Hammerstein musical, "Flower Drum Song," which will close an 18-months engagement at the St. James theatre in New York City on May 7 and will open in the Southern California city on the Civic Light Opera season on June 6. The other is the first American tour of the famous Kabuki theatre of Tokyo.

"Flower Drum Song" is an adaptation of C. Y. Lee's novel about San Francisco's Chinatown but it is of particular interest to the Nisei because more than a dozen members of its cast are of Japanese ancestry. At present in New York two of the leading roles are being played by Nisei, Pat Suzuki as Linda Low and Goro Suzuki as Sammy Fong. Miyoshi Umeki opened and played a year as the Chinese picture bride. The part will be taken on tour by Cely Carrillo who was Miss Umeki's understudy for a year and is now in the role. Most of the Nisei still in the cast—three have left for the London company which will feature Harriet Yamasaki of Honolulu in the Pat Suzuki role—are expected to make the tour.

The California engagements will be something of a homecoming for both Pat and Goro. Miss Suzuki grew up in Cressy, Calif., not far from Stockton, while Goro is a native of Oakland. The latter was the m.c. at a Chinese nightclub in San Francisco, the Forbidden City, when he was signed for "Flower Drum Song". In the musical he plays the role of the owner of a Chinatown nightclub.

"Flower Drum Song" will be in Denver for a week from Sept. 27 before it goes into Chicago for a longer stay.

* * *

The Kabuki tour was negotiated by Shochiku Productions and two Americans, Lincoln Kirstein and Faubion Bowers. Kirstein is the director of the New York City Ballet, while Bowers probably is the foremost American authority on the Kabuki. He is the author of "Japanese Theatre".

The traditional Kabuki theatre of Japan is a blend of drama, music and dance. The centuries-old Kabuki in Tokyo employs only male actors in all roles, but other interpreters of Kabuki have mixed companies. The company which is coming to the United States will be composed only of men, including 20 actors and 60 musicians. In addition to the two California cities, performances have been booked in New York, Washington, Boston and Chicago.

Although the Azuma Kabuki of Japan toured the United States some years ago, this troupe presented many dance productions and featured women as well as men. The coming tour will feature the drama of Kabuki and, it is planned to provide earphones to communicate with their audiences, through which a running English translation will accompany the Japanese dialogue.

Japan's Kabuki has impressed outstanding men in the American theatre, including Producer Joshua Logan and Playwright Paul Green, who consider it the world's outstanding theatre.

—Pacific Citizen

Protest to CBS

(continued from page one)

nese" as if he had been cautioned by the program director during the course of the telecast.

Because the Winter Games were telecast nationally, Takeshita felt a strong protest should be lodged by the national and regional offices.

More Protests Seen

Individuals across the country who were stunned by the use of the word, "Jap", are also expected to protest to Columbia Broadcasting System, New York, or local outlet.

A report from Squaw Valley indicated the CBS commentator working the Sunday show was "put on the carpet" for his usage of the derogatory term.

CBS in Hollywood said it has received complaints from those who saw and heard the weekend sports show and a directive had been forwarded to Walter Cronkhite, who heads the CBS reporting team at the Winter Games. With him were Chris Schenkel, Giancarlo Rossini, Art Devlin and Bud Palmer.

It was also reported that CBS Hollywood had received protests from many non-Japanese who felt the Olympic Games were representative of international goodwill and sportsmanship.

Trade Paper Comments

The Trade publication Hollywood Reporter commented that the Sunday show was a glowing show but greater care should have been taken by the announcers in identifying the various competitors. It said "Jap" was hate word and comparable to other derogatory terms for persons of Italian, German or Austrian descent.

Int'l Institute Program Of Music and Fashions

The "Spring Fashions and Musicale" will be presented by The Junior League of Toronto at the Internatioanl Institute, 709 College Street on Friday, March 11th from 8:15 p.m.

Clothing for adults and children from the Opportunity Shop will be modelled. Musical entertainment, door prizes, favors and refreshments will complete the evening.

All for 50 cents. On display will be next-to-new clothing in excellent condition. And many of the garments shown can be purchased for overseas parcels. (Bridal gowns, fur coats will be included.

Tickets at fifty cetns available at the door, or reservations can be made in advance. For further information or advance bookings telephone Mr. Jonathan de Montford at LE. 7-2561.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI—Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE—English Section Editor

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Hamilton JCCA's Vague Report on Worthwhile Projects in City and JC Community Activities

HAMILTON.—Important steps forward for Japanese Canadians in Hamilton are being carried out by the Hamilton Chapter of the JCCA with its active participation in outstanding services to the community at large.

Representing the Hamilton JCCA is Judy Uchida in the city's drive to raise funds to adopt a refugee camp in keeping with Canada's role in War Refugee Year.

At the February meeting held at the residence of Ken Horibe, Miss Uchida reported that other ethnic and church groups were also taking active part in the project. Countries under consideration are Austria and Malaya, and the British port of Hong Kong, she said.

When asked to report on the co-sponsored Hamilton JCCA and Kyowa Kai Shimboku Kai, Ken Horibe informed the members that about 180 persons attended on the evening of January 16th at Hungarian Hall. However, as expected for various reasons, he could not give a detailed report until the next executive meeting following his attendance at the Kyowa Kai meeting which is to take place in the near future.

Recommendations under consideration by the executive for the JC community are dance classes, a Japanese Language School, social outings and the taking of census of Japanese Canadians in Hamilton for future reference. Aside from information received on the forementioned activities, business in regards to the Nipponia Home, Christmas Dance and visits to sanitoriums were given and accepted. On the subject of Nipponia Home, Roy Miura is reported to have accepted another year on the Board of Directors to represent the Hamilton JCCA.

The business concluded with a suggestion that a meeting be held once a month if possible with the addition that an alternating chairman be appointed from the executive to conduct each meeting so that everyone would be given the opportunity for experience. The subject will meet further discussion at its next executive meeting. All members are asked to attend.

Those elected to the 1960 Hamilton JCCA executive are:

Lillian Otsuka, Ken Horibe, Frank Shimoda, Sumi Mototsune, Judy Uchida, Helen Matsui, Muts Murase, Mike Goto, Flo Hayashi, Amy Yamagawa, Kay Shimoji, Min Shimoda, Mary Sakata, Ko Kadonaga, Jim Kadonaga, Jean Kanemoto, George Kumagai, Yosh Fujimoto, Yoko Inouye, Marina Yoshida, Mits Nakashiba, Roy Miura and Billy Kitagawa.

Interest in Zen

(Continued from Page One)

stresses the present rather than the future, this place rather than heaven. It aims at making actuality the pure land.

In religion the most important thing is not a miracle. Religion, of course, transcends the world of science, but it should not conflict with science. Buddhism is a world religion that envelopes science. Any religion that hopes to appeal to modern man must embrace science and as well as transcend it. Zen does this.

In conclusion Zen (1) frees man from enslavement to machines and re-establishes his humanity; (2) eases mental tension and brings peace of mind, and (3) enables man to use his full potentialities in daily life.

From this grow to Zen characteristics of simplicity, profundity, creativity and vitality have attracted so many Westerners.

—Japan Times

Marriages

(continued from page one)

least weakened. From this comes a danger lest the love of man and wife grow cold and the peace and happiness of family life, resting as it does in union of hearts, be destroyed." This is the opinion of the entire Christian church.

* * *

It is important to recognize also that inter-faith marriages are actually inter-cultural marriages. Not only in observances about food or birth control do differences appear but in political attitudes, business, friendships, family attitudes, education, and holidays. In mixed marriages, husband and wife wear masks and remain strangers. Regarding certain things they must not speak.

From a child's point of view mixed marriage means tension. One parent is superior to the other; one parent is right and the other is wrong; one parent is holier, better, than the other and to be admired and imitated.

If a parent consents to be shut out from the spiritual life of the child then he shirks his responsibilities. He is less of a husband, less of a father, and less of a person.

Of course there are other kinds of mixed marriages than Protestant and Roman Catholic. The most tragic is that between Christian and pagan. Paul truly warned: "Be ye not unequally yoked."

REPEAT SHOWING
BY POPULAR DEMAND

• MEIJI TENNO TO NICHIRO DAISENSO

—also—

• ESCAPADE IN JAPAN

• TRAGEDIES OF MUD SEA
(Newsreel of Recent Typhoon in Japan)

MARCH 7, 8 and 9 each night from 6 P.M.

Admission $1.25

ASTOR THEATRE

On Yonge near Bloor Street

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-4171

LIFE—FIRE—THEFT—AUTO INSURANCE SERVICES
KIYO TAMURA
1415 Lawrence Ave. W.
Suite 106
CH. 4-1356 Res. PL. 9-8317
Toronto, Ontario

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 415
229 Yonge St. Toronto
EM. 3-5082 — OX. 1-3380 (res.)

OFFICE EM. 4-1306 EM. 4-1305
RESIDENCE 2 Yonte Drive HUdson 3-1505
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SPECIALIZING IN: SALMON GILL NETS SALMON PURSE SEINE WEB AND TRAWL WEB OF DU PONT HIGH TENACITY NYLON
FIRST VANCOUVER NET FACTORY LTD.
EARLY DELIVERY ON ALL GEAR POSSIBLE. Vancouver, 121 Main Street Phone MU. 1-5614 WE INVITE YOUR ORDERS.

VOL. XXIII—N

Our Readers W

Ambassador H Views on Immi Not In Best In

To the Editor:

I am profoundly
policy and attitude
Ambassador of Ja
of non-representatio
adian Government
tion from Japan (
his letter to the Edi
Canadian, February
vealed in press an
on Wednesday Feb
To say that Can
citizens should pri
presentations to
Government to s
range of relatives
the Japanese Gove
proach Ottawa on
immigration in re
the industrial deve
pan abroad, is to
panese Canadians
of a diplomatic le
cast the Japanese A
his diplomatic corp
enterprising group
This policy create
dichotomy of inter
sibility in the que
gration which is
ate. Japan's presen
vealed by the A
garding immigratio
the best interests o
tionalistic self-inte
nomic developmen
adian Japanese c
Canadian life. Thi
Japanese Governm
interpreted quite
that Japan is no lo
in her pre-war em
ada. This is possib
thereby confuse p
with cultural ame
table. Canada is a
grants and surely
be reticent regardi
emigration to Can
dians of Japanese
cidely a minority g
other ethnic group
Europe and Great
Perhaps the Can
have been unduly
group—but then,
indication of the
gration into Cana
Canadian Japanes
darity on the pa
Japanese would b
the effecting of th
ernment's request
terest and concern
able immigration
part of the Canadi
Canadian Japane
overtures through
notably through th
department of
Church of Can
ethnic solidarity i
part of the Can
would only work
way for favorabl
pleas for increase
It should also be
the Canadian Ja

(continued on